

8. KUNS / ART

Koördineerder/Coordinator: Bloemskou / Bloem SHow
051 448 9894/5/6

Inskrywingsfooi/Entry Fee: R12.00 per inskrywing/entry
1-10 @ R75
11-25 @ R110
26 + @ R200

Pryse/Prizes: Sertifikate/Certificates

****Vertoonstukke sal teen Saterdag 8 April 2017(10:00) in die Kreatiewe Handwerk Saal ontvang word. / Local exhibits must be handed in at the Creative Crafts Hall on Saturday 8 April 2017 (10:00) between 09:00 and 10:00.**

- **SLUITINGSDATUM vir inskrywings: Woensdag 29 Maart 2017.**
CLOSING DATE for entries: Wednesday 29 March 2017.
- **Afhaal van artikels, Dinsdag 9 Mei 2017 vanaf 16:00 tot 18:00.**
Collection of articles, Tuesday 9 May 2017 from 16:00 to 18:00.



• ALGEMENE INLIGTING / GENERAL INFORMATION •

**BESTUDEER ASSEBLIEF DIE REËLS EN SKRYF BY DIE KORREKTE AFDELING IN OM DISKWALIFIKASIE TE VOORKOM.
PLEASE READ THE RULES CAREFULLY AND ENTER IN THE CORRECT SECTION TO AVOID DISQUALIFICATION.**

- Maksimum grootte A2 formaat (tot Gr 9) - Gr 10 - 12 & Volwasse A1 (Rame uitgesluit). / *Maximum size A2 (till Gr 9) - Gr 10 - 12 & Adult A1 (Without frame)*
- Monteer kunswerke asseblief met ordentlike gom en nie met "Pritt" nie - dit word droog en die kunswerke val van die montering af. / *Please do not use "Pritt" to mount the art, as it dries quickly and the pictures come down.*
- **NB!!!** Monteer kuns slegs op **DUN kerton** en nie op dik kerton of met eksotiese rame nie. Dit bemoelijk die opsit van die kuns op die beskikbare borde in die saal sonder om die rame te beskadig. Geen verantwoordelikheid word aanvaar indien nie by hierdie reël gehou word nie en duur rame beskadig word. / **NB!!!** *Mount art on **THIN cardboard** only and do not frame with exotic frames. It is very difficult to fasten the art on the available boards in the hall without damaging the frames. The Show Society will not be responsible for any damage to expensive frames.*

Daar is vyf afdelings,

Dui skoolgraad duidelik op kaartjie aan. / *Indicate grade clearly on exhibitor's tag.*

- ~**Afdeling A** vir laerskool leerlinge wat **geen ekstra klasse** neem nie.
- ~**Afdeling B** vir laerskool leerlinge wat wel **ekstra kunsklasse** neem, sowel as Linodrukke, Inkdrukke.
- ~**Afdeling C** is uitsluitlik vir **Hoërskoolleerlinge(Gr 8 tot Gr 12)** wat **geen ekstra klasse** neem.
- ~**Afdeling D** is uitsluitlik vir **Hoërskoolleerlinge(Gr 8 tot Gr 12)** wat **ekstra klasse** neem.
- ~**Afdeling E** Volwassenes

There are five sections,

- ~**Section A** for primary pupils who do **not have extra art classes.**
- ~**Section B** for primary pupils **who do**, as well as Lino prints and Ink prints.
- ~**Section C** is for **High School pupils only (Gr 8 to 12). No extra classes.**
- ~**Section D** is for **High School pupils only (Gr 8 to 12). With extra classes.**
- ~**Section E** Adults.

- 'n Maksimum van **slegs TIEN (10) WERKE** per graad, wat getuig van deeglike seleksie en hoë standaard, word toegelaat. Onderwysers moet asseblief by hierdie reël hou a.g.v. gebrek aan ruimte. / *A maximum of **only TEN (10) ENTRIES** per grade, after substantial selection, will be allowed. Teachers, please keep to this rule due to lack of space.*
- Werk moet smaakvol, van hoë standaard en professioneel aangebied word. / *Work must be presented professionally, of a high standard and in good taste.*
- Rame moet nie 4 cm tot 6 cm oorskry nie. / *Mounts/frames must not exceed 4 cm to 6 cm on all sides.*
- Kunswerke wat bv. met houtskool/pastelle geteken word mag nie afdruk nie en moet behandel word. / *Art that contains charcoal or pastels may not rub off and must be treated.*
- Inskrywingsvorme word op aanvraag aan skole gestuur of kan by die Skoukantoor afgehaal word. Die name en grade van leerlinge moet asseblief korrek en leesbaar ingevul word. **BLOEMSKOU AANVAAR GEEN VERANTWOORDELIKHEID VIR VERKEERDE NAME OP SERTIFIKATE AS GEVOLG VAN ONDUIDELIKE HANDSKRIF OF FOUTIEWE SPELLING OP INSKRYWINGSVORMS NIE!!** / *Entry forms will be issued to each participating school. Each pupil's name and grade must be written in neatly and correctly, please. **BLOEM SHOW WILL NOT BE RESPONSIBLE FOR WRONG NAMES ON CERTIFICATES DUE TO BAD HANDWRITING OR INCORRECT NAMES ON ENTRY FORMS!!***
- Elke werk wat volgens die beoordelaar aan 'n hoë standaard voldoen, ontvang 'n merietetoekenning. *Each work of art which, according to the judge, is of a high standard receives a merit award.*
- Elke kunswerk moet voorsien word van 'n toegevoede vertonerskaartjie, wat deur die kantoor voorsien word. Geen kunststuk sal sonder hierdie kaartjie aanvaar word. / *Each work of art must bear an exhibitor's tag which must be folded and applied. Works of art without this tag will not be received.*

- Inskrywings wat met religieuse- , politieke- , gewelddadige- , bloeddorstige- of enige konsep wat aanstoot gee by wye publiek sal nie aanvaar word. *Entries with religious, political, violent, bloody or any concept that is offensive to the public will not be accepted.*
- Voltooi asseblief elke inskrywingsvorm **volledig** met die skool se naam, adres, telefoonnommer en graad. *Please **complete** every entry form with the school's name, address, telephone number and grade.*
- Alle inskrywings moet die vertoner se eie werk wees. / *All entries must be the exhibitor's own work.*
- * Terblanche Wisseltrofee aan beste leerling wat ekstra kunsklasse neem - Junior Primêr - Gr 0 tot 3.
Terblanche Floating Trophy to best pupil taking extra art classes - Junior Primary - Gr 0 to 3.
- * Bloemskou Wisseltrofee aan beste leerling wat ekstra kunsklasse neem – Gr4 & Gr 5.
Bloem Show Floating Trophy to the best pupil taking extra art classes – Gr 4 & Gr 5.
- * Heidi Fry Wisseltrofee aan beste leerling wat ekstra kunsklasse neem - Senior Primêr - Gr 6 en Gr 7.
Heidi Fry Floating Trophy to best pupil taking extra art classes - Senior Primary - Gr 6 and Gr 7.
- * Bloemskou Wisseltrofee vir die mees belowende leerling wat ekstra kunsklasse neem – Gr 3-7.
Bloem Show Trophy to the most promising pupil taking extra art classes – Gr 3-7.
- * Trudie de Kock Wisseltrofee aan leerling met mees uitstaande werk wat geen kunsklasse neem, Gr 0-3.
Trudie de Kock Floating Trophy to pupil with most outstanding work that doesn't take art classes, Gr 0-3.
- * Trudie de Kock Wisseltrofee aan leerling met mees uitstaande werk wat geen kunsklasse neem, Gr 4-5.
Trudie de Kock Floating Trophy to pupil with most outstanding work that doesn't take art classes, Gr 4-5.
- * Rita du Toit Wisseltrofee aan leerling van skool met mees uitstaande werk (hoogste standaard, nie meeste toekennings nie) wat geen kunsklasse neem. Senior Primêr Gr 6-7. / *Rita du Toit Floating Trophy to pupil of school with most outstanding work (highest standard, not most awards) that doesn't take art classes. Senior Primary Gr 6-7.*
- * SA Kunsvereniging Wisseltrofee aan die algehele wenner van die Hoërskoolkuns afdeling.
SA Art Association Floating Trophy to the overall winner of the section for High School Art.
- * Wisseltrofee vir die mees belowende kunsstudent in die Hoërskool.
Floating Trophy to the most promising High School art student.
- * Wisseltrofee geskenk deur Jan Erasmus en Adèle Steyn aan die leerder met die treffendste inskrywing, enige afdeling, enige graad. /
Floating trophy donated by Jan Erasmus and Adèle Steyn for the most striking entry, any section, any grade.
- * Susan Alkema Wisseltrofee vir die beste kunswerk in die volwasse afdeling.
Susan Alkema Floating Trophy to the best art work in the adult section.
- * Bloemskou R100.00 aan leerling met mees uitstaande inskrywing, Junior Primêr (Gr 0 tot 3), gemeet aan 'n hoë standaard van eerlike, oorspronklike, skeppende uitbeelding. / *Bloem Show R100.00 to pupil with most outstanding entry, Junior Primary (Gr 0 to 3), measured on a high standard of honest, original, creative portrayal.*
- * Grey Kollege Primêr R200.00 aan leerling met mees uitstaande inskrywing, Junior Primêr (Gr 0 tot 3), gemeet aan 'n hoë standaard van eerlike, oorspronklike, skeppende uitbeelding. / *Grey College Primary R200.00 to pupil with most outstanding entry, Junior Primary (Gr 0 to 3), measured on a high standard of honest, original, creative portrayal.*
- * Grey Kollege Primêr R200.00 aan leerling met mees uitstaande inskrywing, (Gr 4-7) gemeet aan 'n hoë standaard van eerlike, oorspronklike, skeppende uitbeelding. / *Grey College Primary R200.00 to pupil with most outstanding entry, Senior Primary (Gr 4-7), measured on a high standard of honest, original, creative portrayal.*

